

# ionsuit

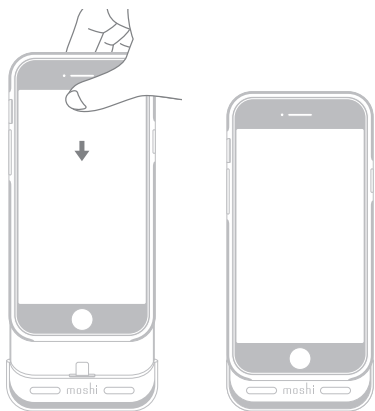
---

Important Notes &  
Instructions

Remarques importantes &  
Instructions

slide to connect

insérer pour connecter



slide to remove

retirer pour déconnecter



press to charge

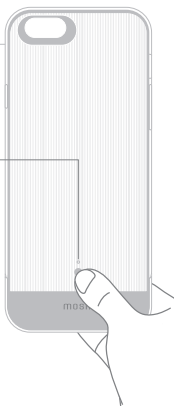
appuyer pour charger

battery life

- 4 blinks = 75-100%
- 3 blinks = 50-75%
- 2 blinks = 25-50%
- 1 blink = 0-25%

Niveau de batterie (clignote) :

- 4 fois = 75-100%
- 3 fois = 50-75%
- 2 fois = 25-50%
- 1 fois = 0-25%

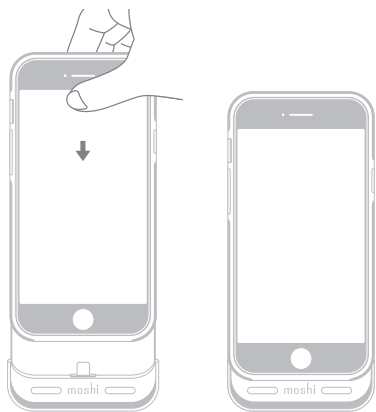


charge & sync with supplied cable

utiliser le câble fourni pour charger et synchroniser

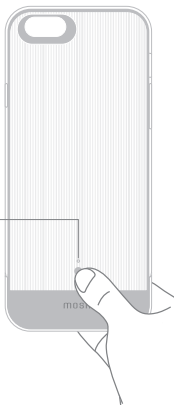


安裝：  
手機安裝保護殼後連接電池殼



按下電源鍵  
開始充電

電池電量  
閃爍4次 = 75-100%  
閃爍3次 = 50-75%  
閃爍2次 = 25-50%  
閃爍1次 = 0-25%



移除：  
向下移除電池殼與手機斷開連接



使用附贈的  
Micro USB cable  
充電及進行同步



## Important Notes & Instructions

- IonSuiT uses lithium-polymer cells and has no "memory effect". You may charge as frequently as you wish.
- Do not open, disassemble, puncture or modify the battery pack in any way. Doing so not only voids the product warranty, but could also result in fire, electrical shock, serious injury and/or property damage.
- To prevent a short circuit or other potential hazard, keep any foreign metal object away from the battery pack's ports and connectors.
- It is normal that the battery pack may be warm to the touch during usage. However, if the product becomes hot to the touch, starts to expand or swell, or emits strong odor, discontinue use immediately and contact Moshi to have the product examined.
- Keep the battery pack away from heat sources such as thermal vents, fire, and strong direct sunlight. To prolong the life of battery cells, do not store IonSuiT at elevated temperatures (over 80F or 27C).
- Charge cycle efficiency may vary depending on device model and other factors such as ambient temperature.
- Use only certified cables to charge IonSuiT and iPhone. Non-compliant cables may not perform as expected.
- Do not dispose the battery pack as household waste. For more information on how to recycle this product, please contact your city government or local recycling center.

## Remarques importantes & Instructions

- IonSuiT utilise un accumulateur Lithium-Polymère et n'est pas affecté par l'"effet mémoire", vous pouvez recharger IonSuiT quel que soit son niveau de charge actuel.
- Ne pas ouvrir, démonter, perforez ou modifier l'accumulateur de quelque façon que ce soit. L'une ou l'autre de ces opérations annule la garantie constructeur et présente les risques suivants : incendie, choc électrique ou autre, pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Pour prévenir les risques de court-circuit et d'autres accidents, évitez tout contact entre les ports et connecteurs de l'accumulateur et d'autres objets métalliques.
- Il n'est pas anormal de constater une tiédeur au contact de la batterie pendant son utilisation. Si toutefois le produit devient excessivement chaud ou s'il change de forme, émet une odeur ou de la fumée, interrompez immédiatement son utilisation et contactez Moshi pour faire examiner le produit.
- Maintenez la batterie à l'écart de toute source de chaleur et ne l'exposez pas directement au soleil. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, évitez de la maintenir de façon prolongée au-delà de 27°C.
- Le cycle de charge peut varier en fonction de l'appareil connecté et d'autres facteurs comme la température ambiante.
- N'utilisez que des câbles certifiés pour charger IonSuiT ou votre iPhone. L'utilisation de câbles non-certifiés peut entraîner des résultats inattendus.
- Ne pas jeter la batterie avec les ordures ménagères. Pour d'avantage d'informations sur les différentes façons de recycler ce produit, contactez votre municipalité ou centre de traitement des déchets.

## **Notas e instrucciones importantes**

- IonSuit usa celdas de polímero de litio y no presenta "efectos memoria"; lo puede recargar con la frecuencia que desee.
- No abra, desmonte, perfore o modifique la batería del IonSuit de ninguna manera. Hacerlo no sólo anula la garantía del producto, sino que también puede provocar un incendio, descarga eléctrica u otros riesgos que pueden ocasionar lesiones graves y/o daños a la propiedad.
- Para evitar los cortocircuitos y otros riesgos potenciales, evite que cualquier objeto metálico extraño entre en contacto con los puertos y conectores del IonSuit.
- Es normal que el IonSuit pueda calentarse al tacto durante su uso. No obstante, si el producto se calienta al tacto, se empieza a expandir, hinchar o emite un fuerte olor, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con Moshi para que le examinen el producto.
- Mantenga el IonSuit alejado de fuentes de calor como ventilaciones térmicas, fuego, o una exposición fuerte a la luz solar directa. Para prolongar la vida de las celdas de la batería del IonSuit, no lo guarde a temperaturas elevadas (más de 80 grados F o 27 grados C).
- La eficiencia del ciclo de carga puede variar dependiendo del modelo del dispositivo y otros factores como la temperatura ambiente.
- Use únicamente cables certificados para cargar su IonSuit y iPhone. Aquellos cables que no cumplan con una certificación pueden no funcionar como se espera.
- No deseche la batería como residuo doméstico. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, póngase en contacto con el gobierno de su ciudad o el centro de reciclaje local.

## **Wichtige Anmerkung & Anleitungen**

- IonSuit verwendet Lithium Polymerzellen und hat keinen "Memory Effekt", Sie können das Geräte so oft wie gewünscht laden.
- Versuchen Sie nicht den Akkusatz zu öffnen, auseinanderzunehmen, zu durchstoßen oder zu modifizieren. Falls Sie das tun, wird nicht nur Ihre Produktgarantie nichtig, sondern es könnte auch Feuer, Stromschlag oder andere Gefahrenmomente zur Folge haben und damit ernsthafte Verletzungen und/oder Sachschäden nach sich ziehen.
- Um einen Kurzschluss und andere potentielle Gefahrenmomente zu verhindern, vermeiden Sie jeden Kontakt mit anderen metallischen Objekten an den Akkusatz Ports und Steckern.
- Es ist normal, dass der Akku während des Betriebes warm wird. Falls das Produkt jedoch während des Betriebes heiß wird, sich ausdehnt, anschwillt oder einen starken Geruch von sich gibt, stoppen Sie seine Verwendung sofort und kontaktieren Sie Moshi, um das Gerät inspizieren zu lassen.
- Halten Sie den Akkusatz fern von Wärmequellen, wie z.B. Heizungsschächten und Feuer, und setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Um die Lebensdauer der Akku Batteriezellen zu verlängern, bewahren Sie IonBank bitte nicht bei erhöhten Temperaturen (über 80° Fahrenheit oder 27° Celsius) auf.
- Ladezyklusleistung kann in Abhängigkeit vom Gerätemodell und anderen Faktoren, wie z.B. die Umgebungstemperatur, variieren.
- Verwenden Sie nur zertifizierte Kabel, um Ihr IonSuit und iPhone zu laden. Nicht-konforme Kabel entsprechen eventuell nicht den Erwartungen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht über den Hausmüll. Für weitere Informationen wie Sie dieses Produkt entsorgen, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder örtlichem Recycling-Zentrum.

## **Note importanti e istruzioni**

- IonSuit utilizza celle ai polimeri di litio e non ha alcun "effetto memoria", si può caricare con la frequenza che si desidera.
- Non aprire, smontare, forare o modificare la batteria in alcun modo. In questo modo non solo si invalida la garanzia del prodotto, ma si potrebbero anche provocare incendi, scosse elettriche o altri pericoli, causando gravi infortuni /o danni materiali.
- Per evitare cortocircuito e altri potenziali pericoli, evitare che oggetti metallici entrino in contatto con le porte e connettori batteria.
- È normale che batteria possa essere caldo al tatto durante l'utilizzo. Tuttavia, se il prodotto diventa caldo al tatto, comincia a espandersi o gonfiarsi, o emette un odore forte, interrompere immediatamente l'uso e contattare Moshi per far controllare il prodotto.
- Tenere IonSuit lontano da fonti di calore come camini termici, fuoco, o l'esposizione a luce diretta del sole. Per prolungare la durata della batteria di IonSuit, non conservare IonSuit a temperature elevate (oltre 80 gradi F o 27 gradi C).
- Efficienza del ciclo di carica può variare a seconda del modello del dispositivo e altri fattori quali la temperatura dell'ambiente.
- Utilizzare solo cavi certificati per caricare lo IonSuit e i iPhone. Cavi non compatibili potrebbero non funzionare come previsto.
- Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni su come riciclare quest'articolo, contattare il centro di raccolta o l'autorità governativa locale.

## **注意事項**

- IonSuit電池殼為鋰聚合物電池，無記憶效應、持久耐用
- 請勿使用任何方式拆卸或改裝 IonSuit電池殼，以免該品損壞無法獲得正常保修，此舉亦可能引發電池自燃起火或觸電現象，進而造成人身傷損 / 財產損失。
- 為了避免電線短路或其他潛在危險，請勿將任何雜質金屬物體放置於 IonSuit 連接端口處。
- IonSuit電池殼在使用過程中出現微熱情況為正常現象，但若其發熱至燙手或開始膨脹、散發異味，請立即停用並聯繫 Moshi 客服為該品進行檢測。
- 請將 IonSuit電池殼遠離熱源、火源，避免烈日暴曬，為了延長 IonSuit 使用壽命，請勿將其長期放置於溫度高於 27°C 環境。
- 充電時間長度會因行動設備的型號或其他因素（如：環境、溫度）有所不同。
- 請使用經認證的傳輸線連接至您的 IonSuit 和 iPhone 進行充電，不符合認證標準的傳輸線可能無法達到預期的充電效果。
- 請勿直接將 IonSuit電池殼作為一般垃圾處理，亦可向當地政府與回收中心諮詢，獲取更多回收該品之資訊。



[www.moshi.com](http://www.moshi.com)

copyright © 2017 aevoe corp. all rights reserved. (A)